



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 06.09.2000
KOM(2000) 510 lopullinen

2000/0228 (ACC)

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

**assosiaationeuvostossa vahvistettavasta yhteisön kannasta Unkarin osallistumiseen
yhteisön ympäristöalan rahoitusvälineeseen (LIFE)**

(komission esittämä)

PERUSTELUT

Helsingissä joulukuussa 1999 kokoontunut Eurooppa-neuvosto vahvisti Luxemburgissa joulukuussa 1997 kokoontuneessa Eurooppa-neuvostossa käynnistetyn laajentumisprosessin. Vuonna 1997 määritellyn vahvistetun liittymistä valmisteleavan strategian merkitystä on korostettu uudelleen. Tärkeä osa tätä strategiaa on 13 ehdokasvaltion osallistuminen yhteisön ohjelmiin.

Keski- ja Itä-Euroopan (KIE) kymmenen ehdokasmaan osallistumisesta yhteisön ohjelmiin määrätään näiden maiden kanssa tehdyissä Eurooppa-sopimuksissa. Kyseisten sopimusten mukaan assosiaationeuvostot päättävät kunkin maan osallistumista koskevista ehdoista ja yksityiskohtaisista säännöistä.

LIFE-rahoitusvälineen kolmas vaihe, korvaa piakkoin rahoitusvälineen toisen vaiheen. LIFE-rahoitusvälineen kolmatta vaihetta koskevan asetusehdotuksen mukaan KIE-maiden olisi voitava osallistua rahoitusvälineeseen vuodesta 2000 alkaen (asetuksen 6 artikla), mutta koska asetuksen hyväksyminen on viivästynyt parlamentissa ja neuvostossa, osallistuminen on mahdollista vasta vuodesta 2001 alkaen.

Unkari on jo vahvistanut olevansa halukas osallistumaan uusiin ohjelmiin vuodesta 2001 alkaen ja maksamaan rahoitusosuutensa osittain omasta kansallisesta talousarviostaan ja osittain sille myönnettävistä vuotuisista PHARE-määrärahoista.

Ehdotetussa luonnoksessa assosiaationeuvoston päätökseksi käsitellään pääasiassa seuraavia asioita:

- Unkarilaisten osanottajien esittämiin hankkeisiin ja toimiin sovelletaan samoja LIFE-rahoitusvälinettä koskevia ehtoja, sääntöjä ja menettelyjä kuin jäsenvaltioiden vastaaviin erityisesti, kun on kyse hakemusten tekemisestä, arvioinnista ja valitsemisesta, kansallisten viranomaisten vastuualueista ohjelmien täytäntöönpanon yhteydessä sekä ohjelmiin osallistumisen valvontaan liittyvistä toimista.
- Unkari maksaa vuosittaisen rahoitusosuuden assosiaationeuvoston päätösten mukaisesti. Rahoitusosuutta ei palauteta Unkarille, jos tulokset eivät vastaa maksettua osuutta vuoden lopussa.
- Luxemburgissa kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmien mukaisesti unkarilaisia asiantuntijoita kutsutaan osallistumaan LIFE-komiteoiden kokouksiin tarkkailijoina heitä itseään koskevissa asioissa.
- Päätöstä sovelletaan ohjelmien keston ajan 1 päivästä tammikuuta 2000 alkaen. Päätös tulee voimaan päivänä, jona se tehdään.

Jos assosiaationeuvoston päätökset tehdään mahdollisimman pikaisesti, Unkari voi jatkaa keskeytyksettä aktiivista osallistumistaan tähän yhteisön sisäiseen välineeseen osana vahvistettua liittymisstrategiaansa. Tästä syystä asia on poliittisesti erittäin tärkeä.

Näin ollen neuvostoa pyydetään hyväksymään liitteenä olevat päätösehdotukset, jotka koskevat assosiaationeuvostoissa vahvistettavaa yhteisön kantaa.

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

assosiaationeuvostossa vahvistettavasta yhteisön kannasta Unkarin osallistumiseen yhteisön ympäristöalan rahoitusvälineeseen (LIFE)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 175 artiklan 1 kohdan yhdessä 300 artiklan 2 kohdan kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston ja komission päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan välistä assosiaatiota koskevan Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjasta tehtiin 4 päivänä joulukuuta 1995.
- (2) Mainitun lisäpöytäkirjan 1 artiklan mukaan Unkari voi osallistua yhteisön puiteohjelmiin, erityisohjelmiin, hankkeisiin tai muihin toimiin erityisesti ympäristöalalla, ja 2 artiklan mukaan assosiaationeuvosto päättää ehdoista ja edellytyksistä, jotka koskevat Unkarin osallistumista kyseisiin toimiin.
- (3) Ympäristöalan rahoitusvälineestä (LIFE) ... 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o .../2000¹ ja erityisesti sen 6 artiklan mukaan Euroopan unionin jäsenyyttä hakeneet Keski- ja Itä-Euroopan voivat saada LIFE-tukea assosiaatiosopimuksissa vahvistettujen edellytysten ja assosiaationeuvostojen päätöksissä annettujen säännösten mukaisesti,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

¹ EYVL L , , s.

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan välisellä Eurooppa-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa vahvistettava yhteisön kanta, joka koskee Unkarin osallistumista ympäristöalan rahoitusvälineeseen (LIFE), on liitteenä oleva luonnos assosiaationeuvoston päätökseksi.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

Luonnos:

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan

ASSOSIAATIONEUVOSTON PÄÄTÖS N:o .../2000,

Unkarin tasavallan osallistumista ympäristöalan rahoitusvälineeseen (LIFE) koskevista ehdoista ja edellytyksistä

ASSOSIAATIONEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan välisen Eurooppa-sopimuksen²,

ottaa huomioon yhdeltä puolen Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä toiselta puolen Unkarin assosioinnista tehdyn Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjan³, joka koskee Unkarin osallistumista yhteisön ohjelmiin, ja erityisesti sen 1 ja 2 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Mainitun lisäpöytäkirjan 1 artiklan mukaan Unkari voi osallistua yhteisön puiteohjelmiin, erityisohjelmiin, hankkeisiin tai muuhun toimintaan erityisesti ympäristöalalla.
- (2) Pöytäkirjan 2 artiklan mukaan assosiaationeuvosto päättää ehdoista ja edellytyksistä, jotka koskevat Unkarin osallistumista tähän toimintaan.

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Unkari osallistuu 1 päivästä tammikuuta 2001 alkaen ympäristöalan rahoitusvälineeseen (jäljempänä "LIFE-rahoitusväline") tämän päätöksen erottamattoman osan muodostavissa liitteissä I ja II vahvistettujen ehtojen ja edellytysten mukaisesti.

2 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan LIFE-rahoitusvälineen kolmannen vaiheen keston ajan 1 päivästä tammikuuta 2001 alkaen.

² EYVL L 357, 31.12.1994, s. 2.

³ EYVL L 317, 30.12.1995, s. 40.

3 artikla

Luonnon LIFE-tukea koskevat ehdotukset, jotka Unkari jättää komissiolle ennen 31 päivää lokakuuta 2000, ja ympäristön LIFE-tukea koskevat ehdotukset, jotka se jättää komissiolle ennen 30 päivää marraskuuta 2000, ovat arviointikelpoisia.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona assosiaationeuvosto sen tekee.

Tehty Brysselissä

*Assosiaationeuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

LIITE I

Ehdot ja edellytykset, jotka koskevat Unkarin tasavallan osallistumista ympäristöalan rahoitusvälineeseen (LIFE)

1. Unkari osallistuu kaikkiin LIFE-toimiin kyseisestä rahoitusvälineestä ... 2000 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o .../2000 säädettyjen tavoitteiden, perusteiden, menettelyjen ja määräaikojen mukaisesti.
2. Voidakseen osallistua ohjelmaan Unkari maksaa vuosittain rahoitusosuuden Euroopan unionin yleiseen talousarvioon liitteessä II esitettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

LIFE-rahoitusvälineen muutosten tai sellaisen kehityksen huomioon ottamiseksi, jota tapahtuu Unkarin kyvyssä hyödyntää tukea, assosiaatiokomitealla on oikeus mukauttaa tarvittaessa tätä rahoitusosuutta, jotta talousarvion tasapaino säilyisi vakaana LIFE-rahoitusvälinettä täytäntöön pantaessa.

3. Osallistumisedellytykset täyttävien unkarilaisten laitosten, järjestöjen ja yksityishenkilöiden hakemusten jättämiseen, arviointiin ja valintaan sovelletaan samoja ehtoja ja edellytyksiä kuin osallistumisedellytykset täyttäviin yhteisön laitoksiin, järjestöihin ja yksityishenkilöihin.

Komissio voi ottaa unkarilaiset asiantuntijat huomioon nimittäessään riippumattomia asiantuntijoita ohjelmasta tehtyjen päätösten asiaa koskevien säännösten mukaisesti avustamaan komissiota hankkeiden arvioinnissa.

4. LIFE-rahoitusvälineen yhteisöulottuvuuden tuomiseksi esiin olisi Unkarin ehdottamiin monikansallisiin hankkeisiin ja toimiin otettava asianmukaisissa tapauksissa mukaan vähintään yksi kumppani jostakin yhteisön jäsenvaltiosta.
5. Yhteisön jäsenvaltiot ja Unkari tekevät voimassa olevien säännösten mukaisesti parhaansa helpottaakseen asiantuntijoiden ja muiden edellytykset täyttävien henkilöiden vapaata liikkuvuutta ja oleskelua Unkarissa ja yhteisön jäsenvaltioissa heidän osallistuessaan tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluviin toimiin.
6. Unkari ei sovelleta tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvien toimien yhteydessä käytettäviksi tarkoitettuihin tavaroihin ja palveluihin välillisiä veroja, tulleja, tuonti- ja vientikieltoja tai -rajoituksia.
7. Euroopan yhteisöjen komissio ja Unkari seuraavat jatkuvasti niiden välisen kumppanuuden perusteella Unkarin osallistumista ohjelmaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta Euroopan yhteisöjen komission ja Euroopan yhteisöjen tilintarkastustuomioistuimen velvollisuuksia seurata ja arvioida ohjelmaa LIFE-rahoitusvälinettä koskevan asetuksen (ETY) N:o .../2000 9 artiklan mukaisesti. Unkari osallistuu muihin yhteisön tässä yhteydessä määrittämiin erityistoimiin.

8. Unkarilaisten tahojen kanssa tehdyissä sopimuksissa on määrättävä yhteisön varainhoitoasetuksen mukaisesti komission tai tilintarkastustuomioistuimen tekemistä tai niiden valtuuttamista tarkastuksista ja tilintarkastuksista. Tilintarkastuksia voidaan tehdä kyseisten tahojen yhteisöä kohtaan oleviin sopimusvelvoitteisiin liittyvien tulojen ja menojen tarkastamiseksi. Unkarin asianomaisten viranomaisten on yhteistyön ja molemminpuolisen edun hengessä annettava kohtuulliseksi ja mahdolliseksi katsottavissa määrin apua tällaisten tarkastusten ja tilintarkastusten suorittamisessa siten kuin kussakin tilanteessa on tarpeellista tai hyödyllistä.
9. Unkarin edustajat osallistuvat itseään koskevissa asioissa tarkkailijoina asianomaisten komiteoiden kokouksiin, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EY) N:o .../2000 3 artiklan 7 kohdassa ja 11 artiklassa tarkoitettujen menettelyjen soveltamista. Unkarin edustajat eivät ole läsnä komiteoiden kokouksissa äänestyksen aikana.
10. Kaikessa yhteydenpidossa, joka tapahtuu komission kanssa hakemusmenettelyihin, sopimuksiin, annettaviin kertomuksiin ja muihin ohjelmien hallinnollisiin järjestelyihin liittyvissä asioissa, on käytettävä jotakin yhteisön virallista kieltä.
11. Yhteisö ja Unkari voivat lopettaa tämän päätöksen mukaisen toiminnan milloin tahansa ilmoittamalla asiasta kirjallisesti kaksitoista kuukautta aikaisemmin. Hankkeita ja toimia, jotka ovat käynnissä lopettamishetkellä, jatketaan, kunnes ne saadaan päätökseen asiaa koskevissa päätöksissä vahvistettujen ehtojen mukaisesti.

LIITE II

Unkarin tasavallan rahoitusosuus LIFE-rahoitusvälineestä

1. Rahoitusosuus, jonka Unkari maksaa Euroopan unionin talousarvioon voidakseen osallistua LIFE-rahoitusvälineeseen, on kahtena ensimmäisenä varainhoitovuonna 2 280 000 euroa vuotta kohden. Tähän määrään sisältyvät ylimääräiset hallintokulut.

Assosiaationeuvosto päättää vuoden 2002 kuluessa rahoitusosuudesta, jonka Unkari maksaa seuraavaa ajanjaksoa varten.

2. Unkari maksaa edellä mainitun rahoitusosuuden osittain kansallisesta talousarviostaan ja osittain omasta kansallisesta PHARE-ohjelmastaan. Jollei PHARE-ohjelman erillisestä ohjelmointimenettelystä muuta johdu, pyydetty PHARE-varat siirretään Unkarille erillisellä rahoituspöytäkirjalla. Nämä varat muodostavat yhdessä Unkarin kansallisesta talousarviosta tulevan osan kanssa Unkarin kansallisen rahoitusosuuden, josta se suorittaa maksuja komission vuotuisten rahoituspyyntöjen mukaisesti.

3. PHARE-varoja pyydetään seuraavan aikataulun mukaisesti:

- 1 045 000 euroa LIFE-rahoitusvälineen rahoitusosuuteen ensimmäiseksi vuodeksi, joka on vuosi 2001
- 1 045 000 euroa toiseksi vuodeksi.

Loppuosa Unkarin rahoitusosuudesta maksetaan maan kansallisesta talousarviosta.

4. Euroopan unionin yleiseen talousarvioon sovellettavaa varainhoitoasetusta sovelletaan erityisesti Unkarin rahoitusosuuden hallintaan.

Komissio korvaa Unkarin edustajien ja asiantuntijoiden matka- ja oleskelukulut, jotka aiheutuvat heidän osallistumisestaan tarkkailijoina liitteessä I olevassa 9 kohdassa tarkoitetun komitean työskentelyyn tai muihin LIFE-rahoitusvälineen täytäntöönpanoon liittyviin kokouksiin, samoin perustein ja samojen menettelyjen mukaisesti, jotka pätevät kulloinkin Euroopan unionin jäsenvaltioiden valtiosta riippumattomien järjestöjen asiantuntijoihin.

5. Tämän päätöksen tultua voimaan ja kunkin seuraavan vuoden alussa komissio pyytää Unkaria maksamaan varat, jotka vastaavat sen tämän päätöksen mukaista rahoitusosuutta LIFE-rahoitusvälineestä.

Rahoitusosuus ilmoitetaan euroina, ja se maksetaan komission euromääräiselle pankkitilille.

Unkari maksaa rahoitusosuutensa rahoituspyynnön mukaisesti

- viimeistään 1 päivänä huhtikuuta kansallisesta talousarviostaan rahoitettavan osuuden osalta, jos komissio on lähettänyt rahoituspyynnön ennen 1 päivää maaliskuuta, tai viimeistään kuukauden kuluttua rahoituspyynnön lähettämisestä, jos pyyntö on lähetetty myöhemmin

- viimeistään 1 päivänä huhtikuuta PHARE-ohjelmasta rahoitettavan osuuden osalta, jos vastaavat määrät on toimitettu Unkarille tähän mennessä, tai 30 päivän kuluessa kyseisten varojen toimittamisesta Unkarille.

Jos rahoitusosuuden maksu viivästyy, Unkari maksaa maksamattomasta määrästä viivästyskorkoa eräpäivästä alkaen. Viivästyskorkona käytetään eräpäivänä voimassa olevaa Euroopan keskuspankin euromääräisiin toimiinsa soveltamaa korkoa korotettuna 1,5 prosenttiyksiköllä.

RAHOITUSSELVITYS

1. TOIMENPITEEN NIMI

Unkarin osallistuminen ympäristöalan rahoitusvälineeseen (LIFE).

2. BUDJETTIKOHDAT

B4-3200 A, B4-3201 A ja B7-030 (Taloudellinen tuki assosioituneille Keski- ja Itä-Euroopan maille) sekä 6091 (Tulot ehdokasmaiden osallistumisesta yhteisön ohjelmiin).

3. OIKEUSPERUSTA

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 175 artiklan 1 kohta yhdessä 300 artiklan 2 kohdan kanssa.

Unkarin kanssa tehdyn Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirja, jossa määrätään osallistumisesta yhteisön ohjelmiin.

Ympäristöalan rahoitusvälineestä (LIFE) 2000 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o .../2000 ja erityisesti sen 6 artikla.

4. TOIMENPITEEN KUVAUS

4.1 Yleistavoite

Unkarin kanssa tehdyn Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjoissa määrätään Unkarin osallistumisesta yhteisön ohjelmiin useilla eri aloilla, joihin kuuluu myös ympäristöala.

Unkarin osallistuminen LIFE-rahoitusvälineeseen on ollut komission 16 päivänä heinäkuuta 1997 antaman "Agenda 2000" -tiedonannon ja Luxemburgissa kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmien mukaisesti osa vahvistettua liittymistä valmistelevaa strategiaa, jolla kyseistä maata avustetaan sen valmistautuessa liittymään unioniin tulevaisuudessa.

Sen lisäksi, että Unkarin osallistuminen LIFE-rahoitusvälineeseen edistää sen tulevaa liittymistä unioniin sekä taloudellista yhteistyötä ja kulttuuriyhteistyötä koskevien Eurooppa-sopimuksen määräysten täytäntöönpanoa, se antaa Unkarille mahdollisuuden tutustua yhteisön ohjelmissa noudatettaviin menettelyihin ja menetelmiin.

Tämän uuden assosiaationeuvoston päätöstä koskevan luonnoksen tavoitteena on mahdollistaa Unkarin osallistuminen LIFE-rahoitusvälineeseen tämän jälkeenkin sekä varmistaa kyseisen rahoitusvälineen uuden kolmannen vaiheen optimaalinen tehokkuus. Tässä päätöksessä säädetään erityisesti Unkarin rahoitusosuuteen liittyvistä ehdoista sekä rahoitusvälineeseen osallistumisen käytännön järjestelyistä.

4.2 Toimenpiteen kesto ja sen uusimista koskevat yksityiskohtaiset säännöt

Yhteisön kyseisen ohjelman loppuun asti eli 31 päivään joulukuuta 2004 saakka.

5. MENOJEN JA TULOJEN LUOKITUS

5.1 Ei-pakolliset menot

5.2 Jaksotetut määrärahat

5.3 Oletettu tulolaji

Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjan 3 artiklassa määrätään, että Unkari vastaa itse osallistumisestaan aiheutuvista kustannuksista, minkä perusteella sitä pyydetään maksamaan rahoitusosuus ohjelmaan osallistumisesta. Koska yhteisö voi saman artiklan mukaan täydentää Unkarin rahoitusosuutta, Unkarin on maksettava vain osa kansallisesta talousarviostaan. Loppuosa rahoitusosuudesta otetaan Unkarin kansallisesta PHARE-ohjelmasta. Tarvittavat PHARE-varat otetaan kohtaan B7-030 ja siirretään Unkarille erillisellä rahoituspöytäkirjalla. Nämä varat muodostavat yhdessä Unkarin kansallisesta talousarviosta tulevan osan kanssa Unkarin kansallisen rahoitusosuuden, josta se suorittaa maksuja komission vuotuisten rahoituspyyntöjen mukaisesti. Kun Unkari on maksanut koko osuuden, se siirretään EU:n talousarviosaatavien alamomentille 6091.

6. MENO-/TULOLAJI

- Tuen osuus 100 prosenttia.
- Yhteisrahoitus muiden julkisen ja/tai yksityisen sektorin rahoituslähteiden kanssa.
- Yhteisön rahoitusosuuden osittaisesta tai täydellisestä takaisinmaksusta ei ole säännöksiä.
- Tulojen osalta Unkarin osuus sen osallistumiskustannusten kattamisesta otetaan alamomentille 6091. Tulo kohdistetaan kyseessä olevan ohjelman menojen alamomenteille ja tarvittaessa käyttömenojen alamomenteille. Odotettavissa oleva kokonaistulo ilmoitetaan kohdassa 7.4.

7. TALOUDELLINEN VAIKUTUS

7.1 Toimenpiteen kokonaiskustannusten laskutapa (yksittäisten ja yhteenlaskettujen kustannusten välinen suhde)

Unkarin kanssa tehdyn Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjan mukaiset kyseisen ohjelman rahoitus- ja talousarviojärjestelyt ovat seuraavat: Unkarin rahoitusosuudessa otetaan huomioon kaksi osatekijää:

- ennakoitavissa olevat toimintakulut, joiden arviointiperusteena ovat olleet ostovoimapariteetilla painotettu henkilöä kohden laskettu BKT suhteessa LIFE-rahoitusvälineen talousarvioon (LIFE-rahoitusvälineen alustava talousarvioesitys vuodeksi 2000), maan kyky hyödyntää rahoitusvälinettä sekä aiempi kokemus sen osallistumisesta LIFE-rahoitusvälineeseen
- ennakoitavissa olevat hallintokulut eli kokouksista ja virkamatkoista aiheutuvat kulut. Näiden hallintokulujen arvioitu vuotuinen määrä on 12 000 euroa virkamatkojen ja kokouksiin osallistumisen osalta (A-osa) ja 68 000 euroa hankkeiden seurannan osalta (B-osa).

Unkari käyttää osan vuotuisen kansallisen PHARE-ohjelmansa rahoituksesta täydentääkseen maan kansallisesta talousarviosta maksettavaa toimintakulujen rahoitusosuutta.

7.2 Kustannusten jakautuminen eri tekijöiden kesken

	2001 (€)	2002 (€)
Lähde: kansallinen talousarvio	1 125 000	1 125 000
A-osan hallintokulujen osuus (ks. kohta 10)	12 000	12 000
B-osan hallintokulujen osuus (ks. kohta 7.3)	68 000	68 000
Lähde: PHARE	1 045 000	1 045 000
Rahoitusosuus yhteensä	2 170 000	2 170 000

7.3 Talousarvion B osaan sisältyvät selvityksistä, asiantuntijatyöstä jne. aiheutuvat toimintakulut

Enimmäismäärään saakka suhteessa tämän kaltaisiin määrärahoihin, jotka EU:n 15 jäsenvaltiota osoittavat ohjelmaan (enintään 5 prosenttia), kuitenkin maan kansallisesta talousarviosta maksettavan rahoitusosuuden rajoissa.

7.4 Maksusitoumusmäärärahojen ja maksumäärärahojen sitomista koskeva aikataulu

Alamomentille B7-030 otettavat määrät:

Maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina 1 125 000 euroa vuonna 2001 ja sama määrä vuodeksi 2002.

Vuosien 2001 ja 2002 ennakoidut vuositulot ovat seuraavat:

2 170 000 euroa, josta 2 090 000 euroa toimintakuluihin ja 80 000 euroa hallintokuluihin.

8. PETOSTENVASTAISET TOIMENPITEET

Kaikissa komission sopimuksissa ja muissa oikeudellisissa sitoumuksissa määrätään komission ja tilintarkastustuomioistuimen paikalla toteutettavista tarkastuksista. Toimenpiteiden edunsaajien velvollisuutena on muun muassa antaa kertomuksia ja rahoitus selvityksiä. Ne analysoidaan niiden sisällön ja menojen tukikelpoisuuden suhteen ottaen huomioon yhteisön rahoitustavoitteet.

Talousarvion budjettikohtia koskevia petosten vastaisia säännöksiä sovelletaan myös tähän kohtaan, kun se mukautetaan Keski- ja Itä-Euroopan maita koskevaksi.

9. KUSTANNUSTEHOKKUUSANALYYSI

9.1 Määrälliset erityistavoitteet ja kohderyhmä

LIFE-rahoitusvälineen avaamisen tavoitteena on auttaa Unkaria saamaan siitä samanlaista hyötyä kuin yhteisön jäsenvaltiot.

Luonnon LIFE-tuen erityistavoitteena on edistää ensisijaisesti sellaisia toimenpiteitä, joita tarvitaan yhteisön ja/tai Euroopan kannalta merkityksellisten luontotyyppien ja luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston tunnistamiseksi, säilyttämiseksi tai palauttamiseksi.

Muiden kuin luonnonsuojeluun liittyvien toimenpiteiden tavoitteet ovat seuraavat:

- auttaa selvittämään, mitkä ovat sopivimmat infrastruktuuri-investoinnit, joita tarvitaan yhteisön ympäristölainsäädännön täytäntöönpanossa, sekä toteuttaa demonstraatiotoimia, joilla lisätään yhteisön ympäristötuen tehokkuutta
- myötävaikuttaa teollisuuden kestäväan kehitykseen tukemalla demonstraatiohankkeita, joissa käytetään innovatiivisia puhtaita tekniikoita ja menetelmiä
- edistää järkevämpää maankäyttöä sisällyttämällä siihen ympäristöä ja kestäväa kehitystä koskevat näkökohdat, jotta erityisesti kaupunkialueilla harjoitettava sosiaalis-taloudellinen toiminta saastuttaisi ympäristöä nykyistä vähemmän.

Liitännäistoimenpiteiden tavoitteena on taata rahoitusvälineestä annettavan tuen parempi kustannus-hyötysuhde ja estää petokset.

LIFE-rahoitusvälineestä saatujen kokemusten perusteella edunsaajina ovat seuraavat kohderyhmät:

- esimerkiksi uusien teknologia-alojen ja jätteenkierrätysalan yksityinen sektori (pk-yritykset ja liikeyritykset)
- julkinen sektori (paikallis- ja keskusviranomaiset)
- yksityisen ja julkisen sektorin väliset kumppanuudet
- erityisesti alue- ja paikallistasolla toimivat valtiosta riippumattomat järjestöt

- korkeakoulut (pääasiassa luonnonsuojelun osalta).

9.2 Toimenpiteen perustelut

– Yhteisön rahoitustuen tarpeellisuus

Koska ohjelmaan osallistuminen aiheuttaa suuria kustannuksia ja Unkarin taloudellinen tilanne on heikko, PHARE-ohjelmasta myönnettävä tuki on olennaisen tärkeää.

– Toimenpiteen toteuttamisessa käytettävien menettelytapojen valinta

Kansallisesta talousarviosta suoritettava rahoitusosuus, jota täydennetään PHARE-ohjelmasta myönnettävällä rahoitusosuudella, antaa Unkarille mahdollisuuden osallistua LIFE-rahoitusvälineeseen ja unkarilaisille osapuolille, joiden etua asia koskee, mahdollisuuden tehdä yhteistyötä tutustuakseen ympäristöasioita koskevaan EU:n säännöstöön. LIFE-rahoitusvälineellä on kaksi tarkoitusta: antaa Unkarille riittävät perustiedot kyseisellä alalla sekä integroida unkarilaiset tahot yhteisön verkkoihin ja edistää siten konkreettisesti Unkarin tulevaa jäsenyyttä.

– Tärkeimmät epävarmuustekijät, jotka voivat vaikuttaa toimenpiteen tuloksiin:

Koska hankkeet valitaan laadullisin perustein, todellinen vaikutus saadaan selville ainoastaan arvioimalla unkarilaisten yritysten, elinten ja valtiosta riippumattomien järjestöjen kykyä vastata komission LIFE-rahoitusvälineen yhteydessä esittämiin tarjouspyyntöihin.

9.3 Toimenpiteen seuranta ja arviointi

LIFE-rahoitusvälineen valvonta- ja seurantamenettelyjä (joista säädetään LIFE-rahoitusvälineestä annetussa asetuksessa) sovelletaan myös unkarilaisiin edunsaajiin.

10. HALLINTOMENOT (TALOUSARVION PÄÄLUOKAN III A-OSA)

Tarvittavien henkilöstövoimavarojen tosiasiallinen käyttöönotto riippuu komission vuotuisesta henkilöstövoimavarojen jakamista koskevasta päätöksestä, ottaen huomioon henkilöstön määrä ja budjettivallan käyttäjän myöntämät lisämäärärahat.

10.1 Vaikutus henkilöstön määrään

Toimilaji		Toimenpiteen hallinnointiin osoitettu henkilöstö		Henkilöstön lähde		Kesto
		Vakinaiset virat	Väliaikaiset toimet	Kyseisen PO:n tai osaston nykyinen henkilöstö	Ylimääräinen henkilöstö	2000–2004
Virkamiehet tai väliaikaiset toimenhaltijat	A	0,3		0,3		
	B	0,2		0,2		
	C					
Yhteensä		0,5		0,5		

10.2 Henkilöstöresursseista aiheutuvat yleiset taloudelliset vaikutukset

	Määrä euroina	Laskentamenetelmä (kokonaiskustannukset vuosina 2001–2004) €
Virkamiehet (*)	216 000	0,5 henkilöä x 4 vuotta x 108 000
Yhteensä	216 000	

(*) Kun toimenpiteen hallinnointiin käytetään nykyisiä henkilöstöresursseja (laskelma perustuu talousarvion osastoihin A1, A2, A4, A5 ja A6).

10.3 Muiden hallintomenojen kasvu toimenpiteen seurauksena

Budjettikohta	Määrä euroina	Laskentamenetelmä (toimenpiteen vuotuiset kustannukset) €
A-7010 – virkamatkat	4 400	1 100 euroa x 4 virkamatkaa vuodessa
A-7031 – komiteat	4 400	Matka- ja oleskelukulut, jotka aiheutuvat yhden henkilön osallistumisesta neljään kahden päivän pituiseen kokoukseen (kahteen luonnon LIFE-tukea koskevaan ja kahteen ympäristön LIFE-tukea koskevaan kokoukseen)
A-7030 – muut kokoukset	3 200	Matka- ja oleskelukulut, jotka aiheutuvat yhden henkilön osallistumisesta kolmeen yhden päivän pituiseen kokoukseen
Yhteensä	12 000	

Edellä esitetyt menot katetaan Unkarilta saaduilla tuloilla (varainhoitoasetuksen 4 artiklan 2 kohdan kolmas luetelmakohta) (katso rahoitus selvityksen kohdat 5.3 ja 7.4).